

త రం మారీంది

“మావగారు వచ్చారు. కాళ్ళు కడుక్కునేందుకు నీళ్ళు పట్టుకురా అమ్మాయ్” అని కేకేసింది సరస్వతమ్మగారు కోడలిని.

“ఉదయాన్నే వచ్చారా?” కాళ్ళు కడుక్కుంటూ అడిగారాయన.

“పొద్దున్న రయిల్లో దిగాము. అబ్బాయి స్టేషన్కి వచ్చాడు. అయినా వాడురాకపోయినా నే నెరగని వూరు కనకనా.”

“ఇప్పుడు నువ్వు ఎరగవని ఎవరన్నారే? అమెరికా వెళ్ళి రాగలవు.”

కోడలు కిసుక్కున్న నవ్వుడం చూసి “ఆఁ! నాకేం పనుందిట. వూరికే వాళ్ళమ్మట తిరగడం తప్ప. మహా దేశాటనం చేయించిన వాళ్ళు కూడా ఇలా చెప్పుకోరు” అంది.

రాధ గబుక్కున లోపలికి వెళ్ళిపోయింది.

“ఎప్పుడు ఏమనారో తెలియకుండా పోతోందేమిటి మీకు?”

“అంటే ఏమయిందిట? కోడలు ముందు నీ మనత పెరిగిందే గాని తగ్గ లేదులే!..... ఏమన్నారు వియ్యాలవారు?”

“అనేందుకేముంది..... ‘ఇక్కడి ఇబ్బందులు మీరు చూస్తున్నవే కదా అక్కయ్యగారూ, పిల్లని వంటరిగా పంపక తప్పడంలేదు. ఏమాత్రం వీలున్నా వాళ్ళమ్మని మీ వెంట పంపేవాడిని’ అంటూ ఇదయ్యాడు వీళ్ళ వాన్న.”

“అరే పాపం, దానికింత బాధపడడం ఎందుకు? మనం లేమూ?”

“మనం ఉండడం వాళ్ళు ఉండడం అవుతుందా? వాళ్ళపిల్లని నేను సరిగా చూడకపోతే?”

నేరకపోయి ఈ ప్రస్తావన తెచ్చిననుకున్నాడు రాజారావుగారు. కోడలు ఎక్కడ వినిపోతుందోనని చప్పున “అబ్బాయి ఆఫీసుకి వెళ్ళి పోయాడా?” అన్నాడాయన.

“రాగానే నాలుగు మెతుకులు ఉడకేసి అవకాయ వేసి అన్నం పెట్టాను. కమ్మగా ఇంటి తిండి తిని వెళ్ళాడు!”

“పోనీ ఒకరెండు రోజులపాటు కలవు పెట్టమనక పోయావు—కొత్తకాపరమా.....”

“ఎందుకుట, ఆడవాళ్ళ కెదురుగా మాకు పని సాగకుండా!”

“సర్వే, తెలివి తేటలకి సంతోషించాం గాని వడ్డిస్తావా? అన్నం పడేయలా?”

భోజనం చేస్తుంటే కోడలు పుట్టింటనుంచి తెచ్చిన వస్తువులు చూపించసాగింది ఆవిడ “ఇదిగో ఈ రెండు అన్నం ఉడకేసేగిన్నెలు, ఇవి మంచినీళ్ళ గ్లాసులు” అని నవ్వి “మంచినీళ్ళకి కాదుగాని మందుకు పనికొస్తాయి. మీలాంటివారికి ఒక గుటక్కి చాలవుట ఇందులో నీళ్ళు—ఇందాక అబ్బాయి అంటున్నాడు” అందావిడ.

“వాటికేమే, నిక్షేపంగా ఉన్నాయి. ఈ ఖరీదులు పెరిగిపోయిన రోజుల్లో కాఫీలకి చక్కగా ఉంటాయివి”

“ఖర్చు, వెనకేసుకు రావడానికి కూడా ఒకపాద్దుంది. ఇవిటండీ కాఫీకి? ముఖాన కొడతారు!”

“ఎవడుట ఆకొట్టేవాడు. నా ముందు నుంచోపెట్టు చెబుతాను. హోటళ్ళలో ఇంతకన్న ఎక్కువ ఇస్తారా? అయినా ఆమాత్రం ఇచ్చామని సంతోషించక!”

ఆయన వరస ఆవిడకి ఉత్సాహకరంగా లేదు.

“సర్లెండి. అదుగో మిగిలిన సారె! ఈ సామానుతో కాసరం ఎలా చేస్తారుట? అందుకనే చెప్పేను అబ్బాయితో “సాయంత్రం అలా వెళ్ళి కావలసినవన్నీ కొని పట్టుకొని వస్తాను లెమ్మని....అసలు

ఇంటికి నరివడినవి లేకుండా బంధువులు వస్తేకూడా వెతుక్కోకుండా ఇస్తారు. దేనికయినా నరదా ఉండాలి ; నేనివ్వాలా అమ్మాయికి—ఇప్పటికి— ఒక్క-గ్లాసుకూడా కొనలేదు అమ్మడు ;”

“అవునే మనకు కావలసినవన్నీ ఇస్తారా ? వాళ్ళకు తోచినవి ఇస్తారు ; అదే ఆనందంతో తీసుకోవాలిగాని నీవరస బాగాలేదు వరుసూ” అన్నారాయన మెల్లిగా.

“అదనడం మాత్రం తెలుసు మీకు. జీవితం పొడుగునా ఇస్తారా ?”

“వాళ్ళు కొనడం ఎంత బాధ్యతో మనకు తోచినవి మనబ్యాంకికి మనమూ ఇవ్వాలి. తెలిసిందా.”

“బుద్ధులు ఇలా ఉన్నాయి కాబట్టే జరుగుబాటు అంతమాత్రంగా ఉంది.”

“వాడికి వచ్చినకట్టం ముందు నువ్వు నీ కూతురికిచ్చినదెంత” అని అడుగుదామనుకుని కోడలు వినిపోతుందని ఊరుకున్నారాయన.

ఆయనగారు అలా వూళ్ళోకి వెళ్ళి బంధువులను పలకరించి స్నేహితుల ఇంట్లో కాఫీలు తాగి ఇంటికి చేరుకునే సరికి అంతా హడావుడిగా ఉంది.

“నాన్నగారూ, మీరూ రండి. అలా బజారుకెళ్ళి ఏవో వస్తువులు కావాలంటోంది అమ్మ — కొనుక్కోద్దాం” అన్నాడు శ్రీనివాసు.

“మీ అమ్మ హడావుడికేం గాని అసలున్నవి సరిపోతాయేమో చూడండిరా. ఏవమ్మాయ్ ఉన్నవాటితో వాడికి వండి పెట్టలేవు ?” అన్నారాయన నవ్వుతూ కోడల్ని ఉద్దేశించి.

తన్ని నేరుగా ఆయన అడిగేసరికి ఖంగారుపడి అత్తగారివంక చూసింది రాధ.

“అప్పుడే పెద్ద ఆరిందా ఆయిందేమిటి ఆవిడ—ఏవి కావాలో అక్కరేదో చెప్పేందుకు ? లేకపోయినా వాళ్ళనాన్న ఇచ్చిన సామాను చాలవని చెబుతుందా ; నేను వెళ్ళిపోయాక గవ్చిప్పుగా ఒక్కొక్కటే కొని పిస్తుంది”

ఆయన ఏం మాట్లాడలేకపోయారు.

“ఇంకా దుప్పట్లు అవీకూడా కావాలిటరెండి : రండి వెడదాం” అన్నాడు శ్రీనివాసు ఎటో చూస్తూ.

“నేను రానుగాని ఆవిడ్యే వెంటేసుకుపో పాపులన్నీ ఇంటికి పట్టిస్తుంది జాగ్రత్త. అనుభవజ్ఞుణ్ణి—చెప్పకపోతే తప్పు.”

కోడలితో బాటు ఆవిడ ఒకరికా ఎక్కింది. రెండో దాంట్లో శ్రీనివాసు ఎక్కాడు బయలుదేరిపోతున్న రిక్కాలని చూస్తూ “దీనికి గ్రహించుకునే శక్తిలేదు” అనుకున్నారాయన.

*

*

*

పీట వేసుకుని కూర్చున్నారు రాజారావుగారు. సరస్వతమ్మ కాఫీలు కలుపుతోంది.

“ఇల్లు చక్కటిది సంపాదించాడు వీడు. నలుగురు వచ్చినా బాధ లేకుండా నిక్షేపంగా సర్దిపోతుంది.....మీ నాన్న ఎప్పుడొస్తా నన్నా రమ్మాయ్ ?”

“ఎమోనంది నేనడగలేదు” అంది రాధ మెల్లిగా.

“మనింటికి రమ్మనిమని వాళ్ళని అడగద్దూ ?.....ఎమే నీవయినా చెప్పకపోయావు ?”

“అదెటూ చెప్పే ఉంటుందనుకున్నాను ”

“అప్పుడే అదెలా చెబుతుందే : పెద్దదానివి నువ్వెందుకున్నట్టు ? ఈ రోజు ఉత్తరం రాస్తానుండు. కొత్తకాపరం చూడడం అందరికీ సరదానే !”

“మీకూ ఉన్నాయన్నమాట సరదాలు. నే నిన్నాళ్ళూ లేవను కున్నాను. నరేగాని వాడినిలా పిలవండి, ముఖం కడుక్కుని గదిలోకి పోతున్నాడు....అబ్బాయి శీనూ, కాఫీ తాగి పోదువుగానీ రా”

కొంచెం సేపటికి టవలుతో ముఖం తుడుచుకుంటూ వచ్చాడు శ్రీనివాసు.

“మీ మావగారికి ఉత్తరం రాయి, వీలు చూసుకుని ఒకసారి అంద

రిసి రమ్మనమని. నాక్కూడా కొంచెం కాళి ఉంచుతే కింద నేనూ రాస్తాను”
అన్నారాయన.

“అలాగే”

“ఇవాళ ఎటువైపు వెళ్ళించావే వూరేగింపు ?”

“అంటే ?” అర్థంకాక అడిగింది సరస్వతమ్మగారు.

“నిన్నను బట్టలకొట్లు, పాత్రసామాను వాళ్ళని ప్రోత్సహించారు.
ఈ రోజు ఎవరిదో అదృష్టం ?”

“రోజుల్లా మీ కెదురుగా కూర్చుంటాను లెండి.... సరా ?”

“ఉద్దేశ్యం బాగుంది గాని నే నింట్లో ఉండనే ?”

“ఈ రోజు గుడికి వెడదామందండి అమ్మ.”

“నే నిల్లు కదులుతే సహించలేరురా మీ నాన్న”

“వయస్సు పెరిగిన కొద్దీ కోపం పెరుగుతోందిరా మీ అమ్మకి.

అక్కడికి పాపం గుళ్ళూ, గోపురాలు అంటుంది కాని ఆ దేముళ్ళవల్ల ఏం
కావడం లేదు.”

“మీరూ రండి గుడికి” అన్నాడు శ్రీనివాసు.

“నాక్కొంచెం పనుంది అలా వెళ్ళి వస్తాను. ఈరోజు కలవు
పెట్టావా ?”

మాట్లాడకుండా తల్లివంక చూశాడు అతను.

“ఎందుకూ ? ఇక్కడేగా-ఒక్క అరగంటలో వచ్చేయమూ ?”
అందావిడ.

రాజారావుగారు గబుక్కున లేచి వరండాలోకి వెళ్ళిపోయారు.

“అబ్బాయ్, నీకు నీళ్ళు తోడేస్తున్నాను. నువ్వు పోసుకుంటే మేం
కూడ చకచక కానిస్తాము” అంటోంది ఆవిడ కొడుకుతో.

ఆ మాటలు విని “తన ముచ్చట తప్ప వీడి ముచ్చట చూడదు
కదా ?” అనుకుని నవ్వుకున్నారాయన.

క్రితం రోజులాగానే ఆడవాళ్ళిద్దరూ ఒకరికొక శ్రీనివాసు ఒక రిక్తాలో బయలుదేరి అరగంటలో ఆదేపద్ధతిలో తిరిగి వచ్చేవారు.

“దీనికి చెప్పవలసిందే ఇంక” అని నిశ్చయించుకున్నారాయన.

మధ్యాహ్నం ఆయన వరండాలో కూర్చుని ఉంటే సరస్వతమ్మ గారు పక్కన చేరింది.

“ఏదో చెప్పబోయేదానిలా ముఖం పెడుతున్నావు ఏమిటి విశేషం” అన్నారాయన సిగిరెట్టు పొగ రింగురింగులుగా వదుల్తూ. ఆవిడ ఏమీ మాట్లాడలేదు.

“ఎలా ఉంది నీ కొడుకు కొత్తకావరం ?” అన్నారాయన మళ్ళీ ఉత్సాహంగా.

“కాపరాలకేం బాగానే ఉంటాయి. మనుష్యులే మారతారు కాని !”

“ఎవరూ మారింది ఏమాత్రం ?”

“ఇంకెవరూ — మీ పుత్రరత్నం”

“ఇదివరకటిలా లేదంటావు”

“మీ కన్నీ వేళాకోళాలు వెక్కిరింతును. లేకపోతే ఇదివరకు శల వల కొచ్చినప్పుడు ఇద్దీలు చేస్తానంటే ‘నేను తినను. చేశావో పారేస్తాను’ అనేవాడు కదూ ?”

“అనడం ఏమిటి తినక భీష్మించుకున్న రోజులు లేవు ?”

ఆవిడకి ఉత్సాహం పుంజుకుంది. “అవునా అటువంటివాడు నిన్నను ఇద్దీలు వేయమని దానితో చెప్పివేశాడు. అదేమిటిరా తినేవాడివి కాదుగా” అని అడిగాను. ‘నా కెప్పుడూ అవి ఇష్టమే కదమ్మా !’ అన్నాడు పైగా.

“అవునత్తయ్యా, మా నాన్నగారుకూడా ఈయన వచ్చినప్పుడల్లా ఇద్దీలే వేయిస్తారు. ఇష్టమి” అంది ఆవిడ వత్తాసుగా ఏమిటి చెప్పండి ఈ నాటకం. నా చేతో చేసినవయితే తినడా ! ఇప్పుడు”

“కట్, కట్, దీవివెనకనున్న ఫిలాసఫీ చెబుతానాగు పరుసూ. ‘ఇడ్లీ’ అన్నది ఆడదానికి శ్రమతో కూడుకున్న అల్పాహారం అన్న విషయం ఒప్పుకుంటావా? ఆమాతే వాడు చాలా సార్లు అనేవాడు: ‘చేపేవాళ్ళకి ఒళ్ళు హూనం అయిపోతుందిగాని తినేవాళ్ళకేం ఎన్నయినా పట్టించగలం’ అని. కనక అప్పట్లో నువ్వు ఒక్కదానివి అంత శ్రమ పడడం ఇష్టంలేదు వాడికి. అలా అంటే నువ్వు వినవు. పైగా కోడలు పిల్ల చిన్నది. కాబట్టి జబ్బునతువకొద్దీ రుద్దుకంటుంది.”

“ఏమో ప్రతిదానికి టీకా తాత్పర్యం చెబుతారు మీరు. నేనేపని చేయబోయినా ఎందుకమ్మా అది చేస్తుందిగా అంటాడు వాడు.... ఎప్పుడు వెళ్ళిపోదాం?”

“అప్పుడే మొహం మొత్తండా—ఎల్లండి ఉదయం.”

సాయంత్రం శ్రీనివాసు రావడిమే ఇద్దరు స్నేహితుల్ని వెంట బెట్టుకొని వచ్చాడు. వాళ్ళని హాల్లో కూర్చోబెట్టి లోపలికి వెళ్ళి, “కాఫీ కావాలి కాఫీ, స్నేహితులొచ్చారు” అన్నాడు రాధతో.

ఆ ఆమ్మాయి మాట్లాడక ముందే “నువ్వెళ్ళి మాట్లాడుతూండు నాయనా. నిముషంలో కాసాను.” అంది సరస్వతమ్మగారు.

రాజారావుగారు గదిలో పేపరు చదువుకుంటున్నారు.

కాఫీలు పుచ్చుకువచ్చిన తల్లిని చూసి ఒక్క నిమిషం ఆగి “మా మదర్. వీరు తెలుసుకదమ్మా నీకు; చెల్లాయి స్నేహితురాలు సువర్చల లేదా—వాళ్ళ అన్నయ్య ప్రభాకర్”

“నమస్కారమండీ. ఎప్పుడు వచ్చారు?”

“నిన్న వచ్చాం నాయనా. కోడల్ని తీసుకు వచ్చాను. నీకామధ్య పెళ్ళయింది కదూ! సువర్చల మద్రాసులోనే ఉందిట. మొన్న పెళ్ళయి నప్పుడు చూద్దాం అనుకున్నాను గాని పడింది కాదు. దానికి పిల్లలా?”

“ఇద్దరాడపిల్లలండీ.”

“బాగుంది నాయనా మీ ఆవిడ్నికూడా తీసుకురాకపోయావు?”

“అదే చెప్పానండీ వీడితో, వచ్చే ఆదివారం కలిసి వస్తామురా అంటే వినలేదు.”

“మంచిసీళ్ళు కావాలమ్మా” అన్నాడు శ్రీనివాసు.

“పట్టుకొస్తానుండు” అంటూ లోపలికి వెళ్ళింది ఆవిడ. శ్రీనివాసు ప్రభాకర్‌వంక చూశాడు. ఇద్దరూ నవ్వేశారు.

గదిలో కూర్చుని ఈ తతంగం చూస్తున్న రాజారావుగారు కూడా నవ్వుకున్నారు.

సినిమాటు వెడదామన్న కొడుకు ప్రతిపాదనని తోసిపుచ్చారు ఆయన “ఏడిశావులే ఈ రోజు రెండు తీసుకోండి రేపు వెడదాం” అని.

భోజనాలయాక ఆరుబయట మంచంమీద పడుకున్న రాజారావు గారు భార్యని పిలిచారు.

“సరస్వతీ ఇలా రా నీతో మాట్లాడాలి” అని.

పక్కన మరోమంచం వాల్చుకొని కూర్చుంది ఆవిడ, “చెప్పండి” అని.

“పడుకున్నారా పిల్లలు ?”

“అ”

కొంచెం సేపు మాట్లాడకుండా పడుకుని గభాణన రేచి కూర్చున్నారాయన “నేను కొన్ని విషయాలు చెబుతాను. ఓపిగ్గా వివి వాటినిగురించి సరిగ్గా ఆలోచించు....”

“వీళ్ళది కొత్త కాపరం—అవునంటావా ?”

“కాదని ఎవరన్నారు ?”

తను మొదలెట్టిన పద్ధతి ఆయనకే నచ్చనట్లుంది. కొంచెం పేపాగి “ఒక వయస్సు వచ్చాక బంధుత్వాలు ఎలా వుండాలో తెలుసా ? నేను నీ కన్నా పెద్ద, నన్ను నువ్వు గౌరవించు అన్న దృష్టికన్న “స్నేహితులం” అన్నదృష్టిని పెంపొందించాలి. అప్పుడు భయభక్తుల బదులు ప్రేమ, చనువు కలుగుతాయి. అటువంటప్పుడు జీవితం సుఖంగా ఉంటుంది. లేకపోతే మొదట ఆ పరిస్థితికి సమాధానపడడం కష్టం అనుకో” అన్నారు.

“దేనికి ఈ ఉపోద్ఘాతమంతా ?”

“విన్ను గురించే. వాళ్ళు కొత్త దంపతులు. వాళ్ళకేం కోరికలుంటాయి మనగతాన్ని గుర్తు చేసుకొని గ్రహించుకోవాలి. దీని కనుగుణంగా మనం ప్రవర్తించాలి.”

“నే నెలా ప్రవర్తించానేమిటి ?”

“కరెక్ట్ ఇప్పుడు టాపిక్ లోకి వచ్చాం. ఎక్కడికయినా వెడుతున్నప్పుడు రిక్వాలి నువ్వు కోడలిప్రక్కన కూర్చునేకన్నా దాన్ని వాడి ప్రక్కన కూర్చోవెట్టు, వాళ్ళ ప్రయాణం ఎంత సరదాగా ఉంటుందంటావు ? నీళ్ళు మువ్వు తోడేకన్నా వాడు స్నానం చేసేదాకా టవలు పుచ్చుకొని దాన్ని నుంచోమను ఆక్కడ. అన్నం వాళ్ళని కలిసి తినమను. వాడి స్నేహితులకి కాఫీ దాంట్ పంపు. సాధ్యమయినంతవరకు వాడి పనులు దానిచేతే చేయించు.

“అయితే నేను

“ఆగు సరుసూ ! నేను చెప్పేది పూర్తిగా విని మాట్లాడు. నువ్వు కొత్తగా కాపరానికి వచ్చినప్పుడు నీకు ఎటువంటి వూహలుండేవో ఒక్కసారి గుర్తు చేసుకో. అప్పట్లో మన పెద్దవాళ్ళు ఆవి తీరకుండా చేశారు. అది మనకెంత కష్టం కలిగించిందంటావు ? ఆ మొదటి రోజుల్లోనే ఆ కోరికలన్నీనూ. ఇప్పుడు అవకాశాలు ఉంటేమాత్రం లాభం ఏమిటంటావు ?

“మనకి మన పెద్దవాళ్ళు అవకాశాలు ఇవ్వలేదు. కానీ మనం ఆ అనుభవంమీద, ఇప్పుడు వీళ్ళకి కలిపించవచ్చుగా. చరిత్ర చరిత్ర చరణం కాకూడదు సరస్వతీ. ఎవరో ఒక్కరు కొత్తబాట కొక్కితే ముందుతరాల వాళ్ళు సుఖపడతారు. ప్రతిదానికి విన్ను ఆ పరిస్థితుల్లో వూహించుకుంటుంది.”

ఆవిడ మాట్లాడకుండా వింటోంది. ఆవిడ ముఖంలోకి పరికించి చూసి నవ్వారాయన.

“ఎందుకు నవ్వుతారు ?”

“నీకు తెలుసు, ప్రతి ఆడదానికి అటుభర్తమీద, ఇటు పిల్లలమీద కూడా అధికారం చలాయించాలని వాళ్ళ ప్రేమకి తామొక్కరే వారసులవాలనీ ఉంటుంది. దాన్ని వారు మరొకరితో పంచుకోలేరు. కానీ నీ భర్త ప్రేమ నీ కొక్కదానికే దక్కాలని అనుకున్నట్టే నీ కోడలూ అనుకుంటుంది. అది గుర్తుంచుకోవాలి. మన బాధ్యత పిల్లల్ని పెంచడం వరకు. అప్పుడు వాళ్ళని వాళ్ళ తరంవాళ్ళకి అప్పచెప్పాలి అంటే ‘షిఫ్ట్’ మారుతుందన్నమాట. ‘వీళ్ళెప్పుడు వెడతారు. మనం చిలకా గోరింకల్లా ఉండచ్చు’ అన్న భావన వాళ్ళకి రావీయకుండా మనం ఉండగానే వాళ్ళ నలా ఉండేట్లు చేస్తే మన కంటికి ఆనందంగా ఉంటుంది.

“ఆడదానికి ఆడదే శత్రువన్నారు తెలుసా : కానీ అది మనింట్లో విజయం కాకూడదు. అదీ చిన్నపిల్ల నీ కూతురు తప్పులుచేస్తే క్షమించినట్లు దీన్ని చూసుకో. అప్పుడు వీకిది మరో కూతురవుతుంది.” అని ఆవలించి “చాలా పెద్ద విషయాలు చెప్పాను, ఇవి శాంతియుత సహజీవనానికి చిట్కాలు. నీకు గుర్తుందో లేదో శ్రీవివాసు కారుక్రింద పఠ్యప్పుడు....”

ఆయన గుర్తు చేయకుండానే ఆవిడకంతా గుర్తుకొచ్చింది.

‘అప్పట్లో ఆయన అక్కగారింట్లో ఉండేవారు, తనకి కొత్తకొబ్బటి చేదోడు వాదోడుగా ఉంటుందని. మొదట తనకది బాగానే ఉన్నా రాను రాను ఆవిడ పెత్తనం చలాయిస్తున్నట్లు బాధపడసాగింది తను.

ఆయన గురించి తనకేమీ తెలియదన్నట్లుగా ఆవిడ మాట్లాడుతుంటే ఒళ్ళుమందేడి తనకి. పలానా కూర ఆయన కిష్టం అని తనంటే ఏదో పెద్ద వింత విన్నట్లుగా “భలేదావివి చిన్నప్పటినుంచి వాడికది అపహ్యాం” అని పక్కన వచ్చేసింది. పోనీ ఈయనగారుకూడా ఎటూ చెప్పేవారు కాదు.

ఇలా ప్రతి విషయంలో తన తమ్ముడు తన చేతిలోనే ఉన్నట్లు ఆవిడ మాట్లాడుతుంటే సహించలేక ఏవో సాకులుపెట్టి వేరే ఇల్లు తీసుకునేట్లు చేసింది తను. ఏవేళనున్నారో తను చెప్పగానే విన్నారాయన.

తరువాత కొన్నాళ్ళకి తనకి శ్రీనివాసు పుట్టాడు. మళ్ళీ వీడితో పెద్ద భాగవతం అయింది.

ఈ వెదవ మిలిటరీ కారుకిందపడ్డాడు ఒకసారి. తను హడలిపోయింది. ఉన్నది ఒక్క నలుసు, కళ్ళల్లో వత్తులు వేసుకుని కూర్చునేది వీడి దగ్గర. వీడికి ఒక స్నేహితురాలు ఉండేది సరళ అని పదేళ్ళది. అది కూడా పెద్ద ఆరిందాలాగా వీడివగ్గరే కూర్చుని మందులు పడుతుండేది. తనచేత్తో తాగనవి మొరాయించినప్పుడు అదిస్తే తాగేసేవాడు. తనకి వఖుమండేది. తన మాసే పట్టకుండా దాంతో కబుర్లు చెబుతుండేవాడు. అది లేకపోతే దాచికోసం కలవరించేవాడు.

రాను రాను తను సహించలేక పోయింది. ఆ సరళని రాకుండా చేసింది. ఒక రోజున అది రాందే మందు తాగనన్నాడు. తను తాగి తీరాలిసిందే నంది. వాడు ఏడుపు ఆ పిల్లకోసం. ఇదంతా చూసిన ఆయన వెళ్ళి దాన్ని తీసుకొచ్చారు. దాన్ని చూస్తూ వాడు మందు తాగుతుంటే చూడలేక తను చేతుల్లో ముఖం దాచుకుని ఏడ్చేసింది.

*

*

*

“లోకరీతే అంత సరసూ, ఆక్కయ్య నన్ను నీ చేతిలో పెట్టలేక పోయింది. కాపరాలు విడిపోయాయి. నువ్వు నీ కొడుకు ప్రేమని సరళతో పంచుకోలేకపోయావు. అంతేగాని వాళ్ళింకా చిన్న పిల్లలన్న గుర్తింపు కూడా నీకు లేకపోయింది. చిత్రంగా లేదూ!”

నవ్వింది సరస్వతమ్మ. అలాగే వడుకుంది. వెంటనే ప్రశాంతంగా విద్రపోయింది....

ముఖం తుడుచుకుంటూ బయటికి రాబోతున్న కొడుకుని “అమ్మాయి వట్టుకొస్తుంది లే కాఫీ, పేపరు చదువుకుంటూ కూర్చో. రాధా, వాడికి కాఫీ తీసుకెళ్ళు” అంది సరస్వతమ్మ పొద్దున్న కాఫీల దగ్గర.

ఒక క్షణం ఆవిడవంక చూసి కాఫీ పుచ్చుకుని గదిలోకి వెళ్ళింది రాధ.

రాజారావుగారు తృప్తిగా ఆవిడముఖంలోకి చూశారు. కాని, ఆవిడ పట్టించుకోలేదు.

కొంచెం పేపటికి—

“స్నానం చేయాలమ్మా” అన్న కొడుకు మాటవిని “నన్నడుగులా వేంరా ? అమ్మాయ్, చూడు వీడి విషయం. నేను మడి కట్టుకుంటాను చప్పున” అంది.

రాజారావుగారు పేపరుచాటున నవ్వుకున్నారు.

“నువ్వుకూడా కంచం పెట్టుకోవే అమ్మాయి, ఇద్దరికీ వడ్డిం చేస్తాను.”

“నేను మీతో భోంచేస్తా లెండత్తయ్యా”

“నాతో పెట్టుకుంటే ఎలా, నాకు మడి దడి : చిన్న పిల్లలు పెద్ద వాళ్ళతో వంతు వేసుకోకూడదు. నాకూ, ముసలాయనకి నువ్వు వడ్డిదువు గాని”

ఫక్కున నవ్వింది రాధ.

“ఎందుకే నవ్వుతావు ?”

రాజారావుగారు గబగబ లోపలికి వచ్చాడు. “నవ్వుదూ నువ్వున్న మాటకి ? నేను నీ కంటికి ముసలాడినా ? నేను తాతనయిన రోజున నువ్వు బామ్మవవుతావు గుర్తుంచుకో.”

ఆయనకి ఇంటి వాతావరణం బాగుంది.

ఆఫీసుకి వెడుతున్న కొడుకుని గుమ్మంలో పట్టుకుని “ఒరేయ్ అబ్బాయి, మధ్యాహ్నం కలవు పెట్టి ఇంటికి వచ్చేయ్. సాయంత్రం సినిమాకి వెడదాం” అంది సరస్వతమ్మగారు.

శ్రీనివాసు రాధ ముఖంలోకి చూశాడు. సిగ్గుపడినట్లుగా తలవంచు కుంది ఆ అమ్మాయి....

....

....

....

“పదండమ్మా, టయిమయి పోయింది తెమలాలి. రిక్నాలు కేకే యనా ?”

“బహువచనం దేనికి ? ఒక్క రిక్నా పిలు”

“అదేమిటి ?”

“అవునురా, మీ ఇద్దరికీ రెండు కావాలా ఏమిటి ?”

“నువ్వు చూడవా ?”

“చూడనని ఎవరన్నారు. మాట్లాడకుండా రిక్నాపిలు. రాధా ఈఁ తెమలాలి.”

వాళ్ళిద్దరూ రిక్నా ఎక్కి వెళ్ళిపోతుంటే అతే చూస్తూ “కొత్తపాత్ర బాగానే అభినయిస్తున్నావు సరస్వతీ. కొద్దిరోజుల్లో అలవాటయిపోతుంది” అన్నారు రాజారావుగారు.

“అభినయించడం ఏమిటండి.... నిజంగా నా మనస్సుకి ఇప్పుడు హాయిగా ఉంది. తాళం వేసి వస్తాను. మనకో రిక్నా పిలవండి”

“ఆ !”

ఇంగ్లీషు సినిమా చూసి కొంచెం ముందొచ్చిన చిన్న జోడీ ఇంట్లో ఎవరూ లేకపోవడం చూసి ఆశ్చర్యపడ్డారు.

“ఎక్కడికి వెళ్ళారు చెప్పా” అన్నాడు శ్రీనివాసు.

“సినిమా కేమో. అందుకే దూప్లికేటు తాళంచెవులు వాకిచ్చారు” వచ్చింది రాధ.

వీళ్ళు భోజనం చేసేంతలో లోపలికి వస్తూ “.....” మేమూ వెళ్ళామరా ఎంత బావుందని : కమ్మటిపాటలు, అచ్చం శ్రీ కృష్ణ వరమా త్ముని చూస్తూన్నట్లే ఉంది” అంది సరస్వతమ్మ.

రాధా, శ్రీనివాసు ఒకరినొకరు చూసుకుని నవ్వుకున్నారు.

“ముసి ముసి నవ్వులేం నవ్వుతావే పిల్లా. పెద్దగానే నవ్వు !.... లేక పోతే మీరు వెళ్ళే సినిమాలు మాకేం బాగుంటాయే ?”

భోజనం చేసి బయటికి వచ్చిన రాజారావుగారికి వరండాలో మంచాలగువడక పోవడంతో ఆశ్చర్యంతో లోపలికి వచ్చి “అవునే, అమ్మాయిని మంచాలు వేయమను” అన్నారు.

ఆవిడ నవ్వి గదివైపుకి చేత్తో చూపించింది. అటు చూశారు. కొడుకు వడుకునే గదివేసి ఉంది. దాని పక్కగదిలో రెండు మంచాలు వేసి తెల్లటి దుప్పట్లు పరిచి ఉన్నాయి. లోపలికి వెళ్ళి చూశారు. అగర్బొత్తులు కూడా వెలిగించి ఉండడంతో గబగబ వెనక్కి వచ్చి “నీ ఏర్పాట్లా ఇవన్నీ ?” అన్నారు నవ్వుతూ.

“కొడుకునీ, కోడలు పిల్లనీ అడగండి”

*

*

*

రైలు వచ్చేందుకు ఇంకా కొంచెం పైముంది. ముగ్గురి ముఖాల్లో దిగులు చదువుకున్న రాజారావుగారు “ఒరేయ్ అబ్బాయి, ఇటురా” అంటూ కొంచెం అసింటా తీసుకెళ్ళి “అది చిన్నపిల్ల కొత్తకాపరం ! దాని కేమయినా సరదాలుంటాయి. రోజూ బజారు నుంచి ఏదోవకటి తెచ్చి పెడుతూండు—చేసుకోవడం ఇంకా చాతకాదు కదూ !.... కనురుకోకు. నరుకుపోవాలి.

“మీ అమ్మ ఏమయినా తొందరగా మాట్లాడి ఉంటుంది, పట్టించుకోకు. దానితత్వం నువ్వెరగంది కాదు” అన్నారు.

“భలేవారు నాన్నగారు, అమ్మ వెళ్ళిపోతేందని ఇప్పుడు దానికి ఎక్కడలేని దిగులూ పట్టుకుంది. ‘మా అమ్మని మించిపోయారు అత్తయ్య’ అంటోంది.”

“సరే అమ్మని పొగడదానికేం గాని ఈ రెండువందలూ ఉంచుకో అవసరానికి. కావాలంటే రాయి, పంపుతాను. ఇకపడ.”

సరిగ్గా అదే సమయానికి “అమ్మాయి వాడు కొంచెం దురుసు మనిషి. వాడు నా పోకట—అంటుంటారు మీ మావగారు జాగ్రత్త.”

“మీ పోలికయితే నేను చాలా అదృష్టవంతురాలిని అత్తయ్యా” అంది నిండుగా రాద.

కళ్ళల్లో నీళ్ళు తిరిగాయి సరస్వతమ్మగారికి. “పిచ్చిపిల్ల, అసలు వెళ్ళకనే పోదును ఈరోజు. ఆయన మొండిపట్టు పడుతున్నారు. సరే

గావి, ఈ ఏభయి వీ దగ్గర ఉంచుకో. వాడి దగ్గరనుంచి కూడా తీసు
కుంటూ నాలుగురాళ్ళు చాచుకో. పిల్లా జల్లా సుడితే ఉంటుంది”

సిగ్గుపడి తల వంచుకుంది రాధ.

రైల్వో అంది సరస్వతమ్మగారు కళ్ళు తుడుచుకుంటూ “ఇంకో
రెండు రోజులుండాలని ఉంది నాకు—పడనివ్పారుకాదు, అమ్మాయికూడా
గోలపెట్టింది అప్పుడే వెళ్ళింది అని”

“అక్కడనే ఉంది సరస్వతీ అందం : మంచి వాతావరణం ఉన్న
ప్పుడు వెళ్ళిపోవాలి. మళ్ళా వీళ్ళెప్పుడు వస్తారో అని వాళ్ళు, ఎప్పుడు
వెడదామా అని మనం ఎదురు చూస్తుంటాము. ఆ విరీక్షణలో అందం
ఉంది. ఆత్మీయత పెరుగుతుంది.”

“పిచ్చి పిల్లలు, ఇద్దరూ కళ్ళ నీళ్లు పెట్టుకున్నారు నేను వెళ్ళిపో
తున్నందుకు.”

మనస్సులో వాళ్ళ కడుపున నాలుగు కాయలు కాయాలవి అవిర
ఆశీర్వాదిస్తోందని తెలుసును ఆయనకి.

అందుకే నవ్వుతున్నారు.

*